

# KVK 自動水栓 E1700(L)(M) 〈各仕様共通〉 取扱説明書1

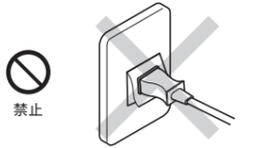
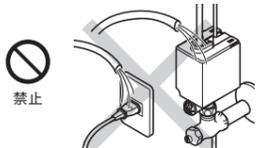
- ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくお使いください。
- この取扱説明書と施工説明書は必ずご使用になるお客様の方で保管してください。
- この取扱説明書はE1700L(M)仕様のイラストで説明しています。

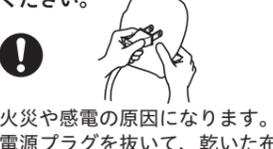
## 安全上のご注意1

- ここに示した **警告** は誤った取扱いをすると、死亡または重傷に結びつく可能性があります。
  - ここに示した **注意** は誤った取扱いをすると、傷害または物的損害に結びつく可能性があります。
- いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

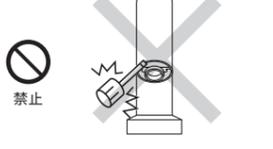
●お守りいただく事項の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。

 この絵表示は、しては いけない「禁止」の内容です	 この絵表示は、 「分解禁止」の内容です	 この絵表示は、 「接触禁止」の内容です	 この絵表示は、 「水場使用禁止」の内容です
 この絵表示は、必ず実行して いただく「強制」の内容です	 この絵表示は、必ず実行して いただく「強制」の内容です		

<b>警告</b>	<p>がたついているコンセントは使 わないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>火災や感電の原因になります。</p>	<p>電磁弁ユニットや電源プラグに は水をかけないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>火災や感電の原因になります。</p>	<p>指定する電源(AC100V 50/60Hz) 以外では使用しないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>火災の原因になります。</p>
	<p>電源ケーブル・電源プラグを傷つけ たり、加工したり、無理に曲げたり、 ねじったり、引っぱったり、重いも のをのせたり、挟み込んだり、加熱 したりするようなことはしないで ください。</p>  <p>禁止</p> <p>感電・ショート・火災の原因に なります。</p>	<p>コンセントや配線器具の定格を 超える使いかたはしないでくださ い。</p>  <p>禁止</p> <p>たこ足配線などで定格を超え ると、発熱による火災の原因にな ります。</p>	<p>電源ケーブルの加工(切断・継ぎ 足し)を行わないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>火災の原因になります。</p>
	<p>加工および接合、市販浄水器具 の取り付け等の改造はしないで ください。</p>  <p>禁止</p> <p>器具が破損し、けがをしたり、 漏水し、家財などを濡らす財産 損害発生のおそれがあります。</p>	<p>小さいお子様だけの使用は避け てください。</p>  <p>禁止</p> <p>けがをするおそれがあります。</p>	<p>配管などの解氷のため解氷機を ご使用の場合、水栓(給水管含む) には絶対に通電しないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>通電すると水栓や給水管が発熱し、 破損して家財などを濡らす財産損 害発生のおそれがあります。</p>

<b>警告</b>	<p>分解は、保守・点検の決められ た項目以外はしないでください。</p>  <p>分解禁止</p> <p>器具が破損し、けがをしたり、 漏水で家財などを濡らす財産損 害発生のおそれがあります。</p>	<p>分解したり、修理・改造はしな いください。</p>  <p>分解禁止</p> <p>火災や感電の原因になります。</p>	<p>濡れた手で電源プラグを抜き差 ししないでください。</p>  <p>接触禁止</p> <p>感電の原因になります。</p>
	<p>雷が発生しているときは、電源 ケーブルに触れないでください。</p>  <p>雷時</p> <p>接触禁止</p> <p>感電の原因になります。</p>	<p>浴室などの湿気の多い場所には 設置しないでください。</p>  <p>湿気</p> <p>水場使用 禁止</p> <p>故障や感電のおそれがあります。</p>	<p>電源プラグを抜くときは、必ず プラグ本体を持って引き抜いて ください。</p>  <p>電源プラグを引っぱるとプラグ やコードが傷んで、火災や感電 の原因になります。</p>
	<p>電源プラグは根元まで確実に差 し込んでください。</p>  <p>根元まで確実に</p> <p>火災や感電の原因になります。</p>	<p>電源プラグの刃などについてほ こりは定期的(月1回)に取り除 き、根元まで確実に差し込んで ください。</p>  <p>火災や感電の原因になります。 電源プラグを抜いて、乾いた布 で拭いてください。</p>	

## 安全上のご注意2

<b>注意</b>	<p>器具に乗ったり、よしかかた りして無理な力を加えないで ください。</p>  <p>禁止</p> <p>器具が破損し、けがをしたり、 漏水し、家財などを濡らす財産 損害発生のおそれがあります。</p>	<p>強い力や衝撃を与えないで ください。</p>  <p>禁止</p> <p>器具が破損し、漏水し、家財な どを濡らす財産損害発生のおそ れがあります。</p>	<p>めっきおよび塗装部品は、ぶつ けたり落としたりしないでくださ い。また、鋭利な物や硬い物を 当てないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>めっきおよび塗装の表面が割 れて、けがをするおそれがあり ます。万一表面が割れた場合は、 ただちに新しい部品に交換して ください。</p>
	<p>センサー面を傷つけないよう にしてください。</p>  <p>禁止</p> <p>器具が破損するおそれがあり ます。</p>	<p>使用するときは、本体の吐水部 をふさがしないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>吐水部から水が浸入し、漏水に よる家財などを濡らす財産損害 発生のおそれがあります。</p>	<p>トイレ用洗剤・住宅用洗剤・漂白剤・ ベンジン・シンナー・トイレ用ウェッ トティッシュ・クレンザー・クレゾール を使用しないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>発火・ショート・感電・故障の 原因となります。</p>
	<p>屋外や凍結が予想される場所 には設置しないでください。</p>  <p>禁止</p> <p>器具が破損して、漏水し、家財 などを濡らす財産損害発生のお それがあります。</p>	<p>ストレーナの清掃は止水栓で必 ず水を止めてから行ってくださ い。</p>  <p>水漏れにより家財などを濡らす 財産損害発生のおそれがあり ます。</p>	<p>長時間使用しない場合は、電源 プラグをコンセントから抜いて ください。</p>  <p>プラグを抜く</p> <p>誤作動や故障などによる、予想 しない事故の原因になります。</p>

### 漏水をした場合の処置

漏水した場合は元栓、または止水栓を閉めてください。ポンプをお使いの場合は、ポンプを止めてください。そして専門の業者に修理を依頼してください。

- 修理のご依頼は、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご連絡ください。

☎ 0120-474-161 ※携帯電話からは、0574-55-1191をご利用ください。

水栓の品番をご確認ください	修理料金は技術料+部品代+出張料で構成されています
水栓に貼ってある品番シールでご確認ください。シールの左下が品番です。 [シールの貼付位置は「各部の名称」をご覧ください]	技術料…診断・故障箇所の修理及び部品交換・調整・修理完了時の点検等の作業にかかる費用
	部品代…修理に使用した部品代
	出張料…製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用

- 商品に関するお問い合わせはKVKお客様ご相談センターにご連絡ください。

☎ 0570-099-552

株式会社KVK

インターネットホームページ <https://www.kvk.co.jp/>

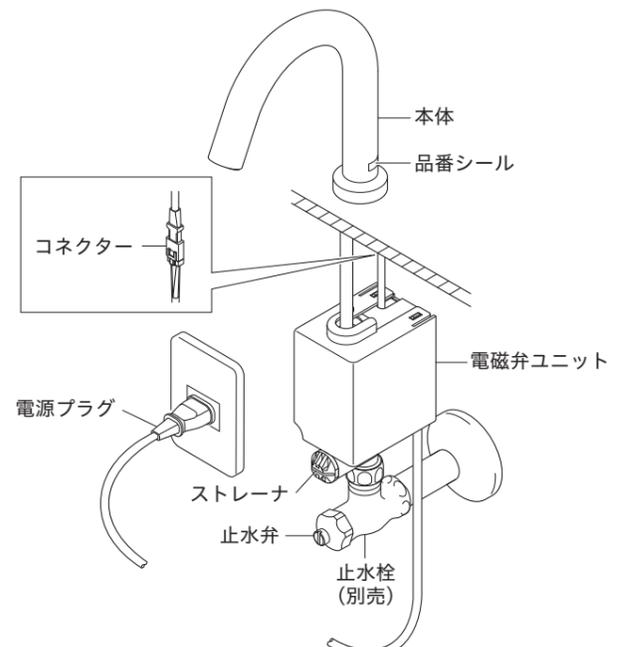
## ご使用の前に

### 仕様

使用電源	AC100V 50/60Hz
消費電力	待機時 0.6W以下
	使用時 5.5W以下
使用流体	1~40°Cの上水道水(氷結、ゴミ等の混入が無い事)
使用環境	温度 1~40°C
	湿度 90%以下
給水圧力	最低必要水圧 : 0.05MPa(動水圧)
	最高水圧 : 0.75MPa(静水圧)
電源コード長さ	1.9m
吐水流量	3L/分(3L/分定流量弁内蔵)
感知距離	学習方式による感知距離変化型 (セットアップされる陶器により、自動で感知距離を設定します)

- この製品は、特殊めっきまたは塗装仕様になっており、表面が柔らかくなっています。製品上、傷がつきやすいため、取扱には十分に注意してください。  
(※6ページ「お手入れ方法」を参照いただき、製品に傷がつきやすい物は使用しないでください。)
- 使用環境および使用方法により、外観の色調が変わる事があります。

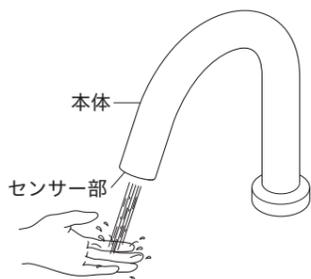
### 各部の名称



## ご使用方法

### 自動吐止水方法

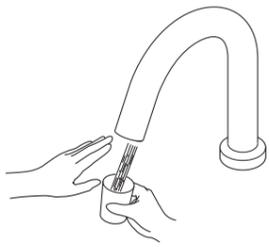
本体のセンサー部に手を近づけると、自動的に吐水します。  
手を離すと止水します。  
約60秒連続して感知すると自動的に止水します。  
再び吐水させたい時は、一度手を離して再度近づけてください。  
【お願い】センサーの前に障害物を置かないでください。  
誤作動の原因になります。



下記のような材質や色・形状によってはセンサーが感知しない、または感知しにくい場合があります。

- 赤外線透過するガラスなどでできたコップや花瓶
- ステンレス製およびめっきを施したコップなど
- 黒っぽい色のもの

※センサーが感知しにくい場合はセンサー部に手をかざしてご使用ください。



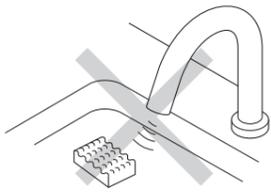
### 【ご使用時のお願い】

- 使用するときは、本体の吐水部をふさがないでください。  
吐水部から水が侵入し、漏水により家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

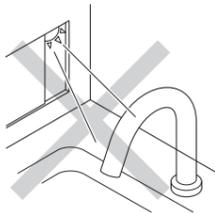


- センサー感知距離内に障害物が入らないようにしてください。

誤作動の原因になります。  
また、インバーターや赤外線を用いた他の機器により誤作動することがあります。



- 直射日光が当たらないところに設置してください。



5 ページ

## 日常のお手入れ・保守1

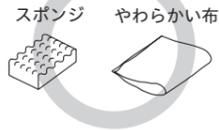
### お手入れ方法

#### 布やスポンジを使用したお手入れ方法

汚れは柔らかい布やスポンジで水洗いしてから、乾いた布で拭き取ります。

#### 【使ってはいけないもの】

シンナー・アセトン・ベンジン・カビトリ剤・酸性・アルカリ性系・塩素系洗剤および漂白剤は使わないでください。  
メラミンスポンジ・たわし・みがき粉等は外観にキズが入るおそれがありますので、使わないでください。

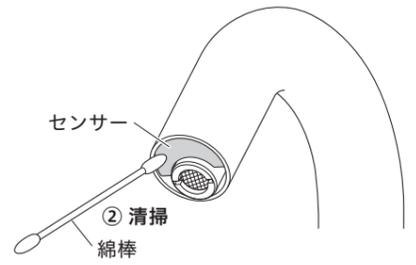
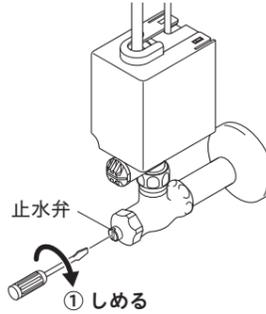


#### センサーのお手入れ方法

センサーの表面に水アカなどが付着すると感知しにくくなりますので、半年に1回程度、定期的に清掃してください。

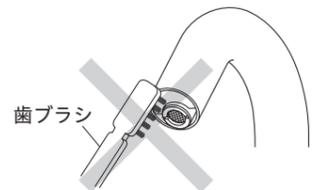
- ① 止水弁を締めます。
- ② 水またはぬるま湯に浸した綿棒で汚れを拭き取ります。  
ひどい汚れの場合は、中性洗剤をぬるま湯でうすめたものを綿棒に浸し汚れを拭き取った後、水拭きしてください。

【お願い】センサーの表面に傷をつけないようお手入れをしてください。



#### 【使ってはいけないもの】

たわし・歯ブラシ等はセンサー表面にキズが入るおそれがありますので、使わないでください。



6 ページ

## 日常のお手入れ・保守2

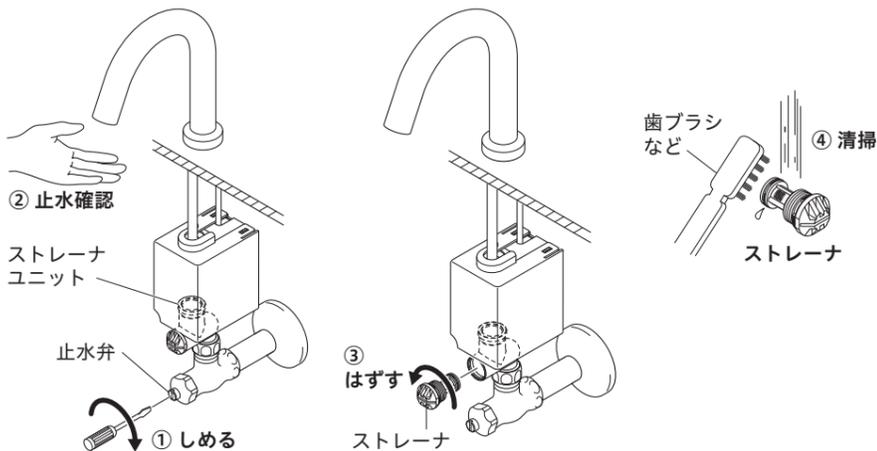
### ストレーナの清掃方法

#### ストレーナユニットのストレーナ

ストレーナユニットのストレーナにゴミがたまりますと、吐水量が減る場合がありますので、定期的に清掃してください。

【△注意】ストレーナの清掃は、止水弁で必ず止水してから行ってください。ストレーナをいきなり開けますと水濡れにより家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

- ① 止水弁をしっかり締めます。
- ② 手を差し出してセンサーを感知させ、水が出ないことを確認します。
- ③ ストレーナを反時計回りに回し、取りはずします。
- ④ ゴミ・水アカ等を洗い流します。



清掃後は、はずした逆の手順で組み立ててください。

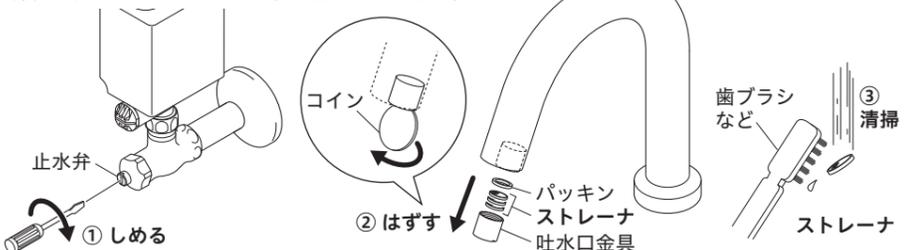
【△注意】ストレーナは過剰に締め込み過ぎないでください。また、締め込みに電動工具を使用しないでください。破損して漏水し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

#### 吐水口金具のストレーナ

吐水口金具のストレーナにゴミなどがたまりますと、吐水量が減ったり、きれいに流れなくなったりしますので定期的に清掃してください。

- ① 止水弁をしっかり締めます。
- ② 吐水口金具をコイン等を利用し、反時計回りに回しストレーナを取りはずします。
- ③ ゴミ・水アカ等を洗い流します。

清掃後は、はずした逆の手順で組み立ててください。



7 ページ

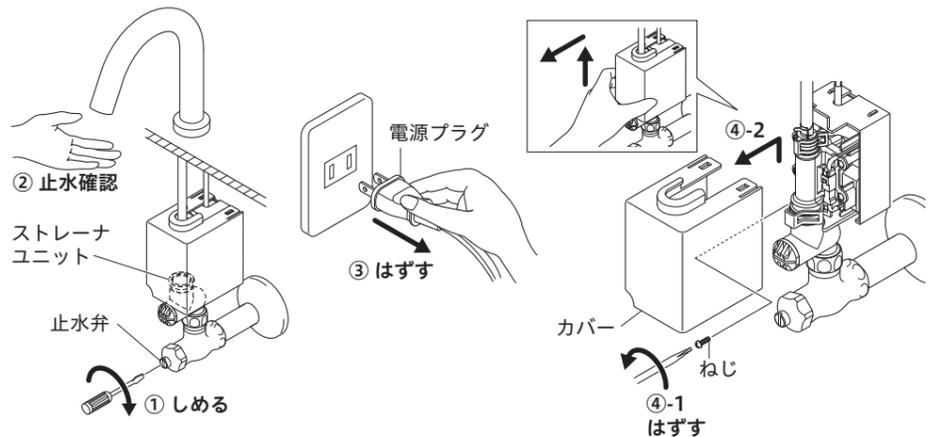
### 流量が不足している場合の調整方法1

本製品は、電磁弁ユニット内部に定流量弁を内蔵していますので、基本的に流量調節は不要です。ただし、圧力が低い場合や電気温水器との組み合わせにより流量が不足する場合は、定流量弁をはずして流量調節を行ってください。

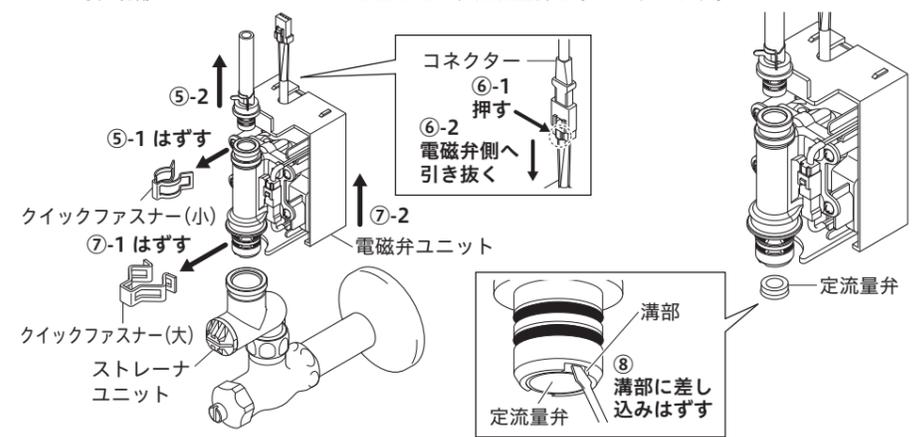
- ① 止水弁をしっかり締めます。
- ② 手を差し出してセンサーを感知させ、水が出ないことを確認します。
- ③ 電源プラグをコンセントから抜きます。
- ④ 電磁弁ユニットのカバー部のねじをはずし、カバーを軽く押し上げながら手前に引くようにはずします。

【△注意】濡れた手で電源プラグを抜かないでください。感電のおそれがあります。

④ 電磁弁ユニットのカバー部のねじをはずし、カバーを軽く押し上げながら手前に引くようにはずします。



- ⑤ クイックファスナー(小)をはずし、給水ホースをプラグごと上にはずします。
- ⑥ コネクターをはずします。
- ⑦ クイックファスナー(大)をはずし、ストレーナユニットから電磁弁ユニットをはずします。
- ⑧ 電磁弁ユニットに組み込まれている定流量弁をはずします。  
この時、溝部にマイナスドライバーを差し込み、定流量弁を取りはずします。



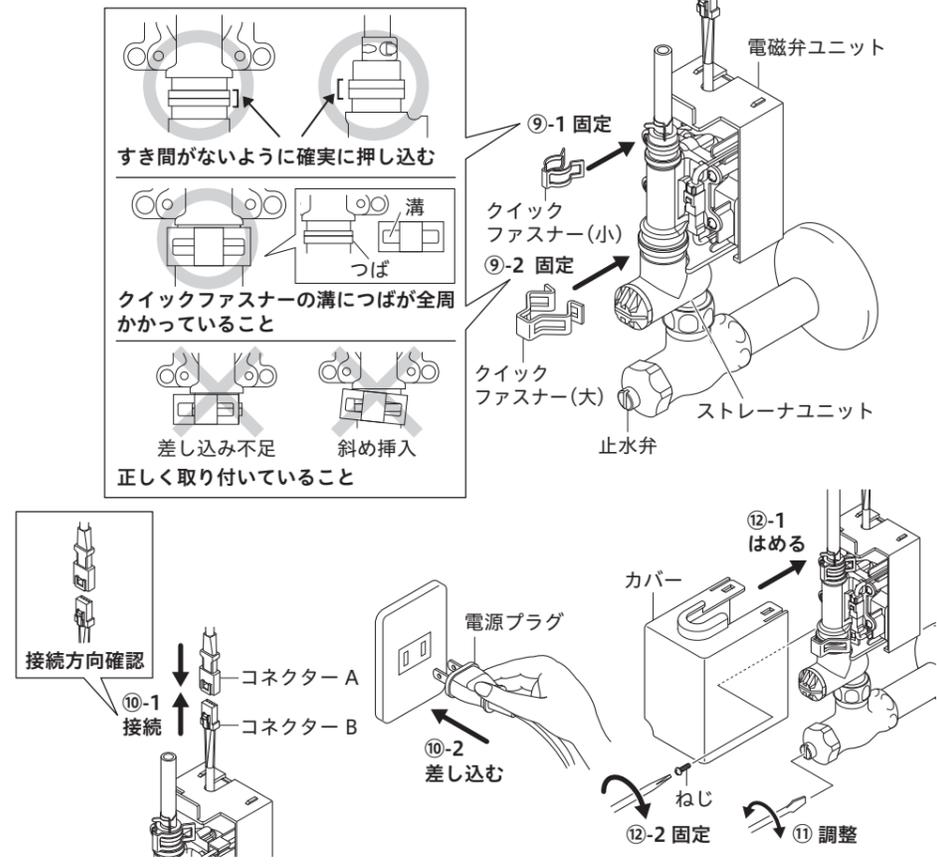
8 ページ

404867-02

## 日常のお手入れ・保守2

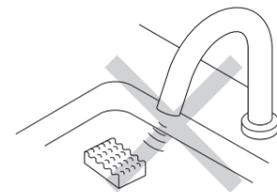
### 流量が不足している場合の調整方法2

- ⑨ 電磁弁ユニットとプラグをクイックファスナー(小)で固定します。  
電磁弁ユニットとストレーナユニットをクイックファスナー(大)で固定します。
- 【△注意】クイックファスナーの接続は、以下の内容に注意してください。  
しっかりとまわっていないと、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。  
※すき間がないよう、確実に押し込む  
※クイックファスナーの溝につばが全周かかっていること  
※クイックファスナー取り付け後は、正しく取り付けられていることを目視や鏡を使い確認する
- ⑩ コネクターを接続し、電源プラグをコンセントに差し込んでください。  
【お願い】電源が入ると直ちに感知距離を自動で設定します。センサーに手をかざしたり、陶器内に物を置いたりしないでください。(約10秒でこの動作は完了します。)
- ⑪ 止水栓で流量を調整します。  
⑫ カバーをはめ、ねじで固定します。



## 停電時の注意事項

停電時は水を使用することができません。  
復旧するまでお待ちください。  
復旧後に自動で感知距離を設定しますので、陶器内に物や手を入れないでください。  
【お願い】復旧直後に、陶器内に物や手を入れた場合は、再度初期設定を行ってください。



- 初期設定は、電源プラグを抜き10秒程度放置してから、再度コンセントに差し込んでください。  
【お願い】電源が入ると直ちに感知距離を自動で設定します。センサーに手をかざしたり、陶器内に物を置いたりしないでください。(約10秒でこの動作は完了します。)

## 定期的な部品交換 (部品は水栓の種類によって異なります)

		使用年数											
		1年	2年	3年	4年	5年	6年	7年	8年	9年	10年	11年	12年
取付日	お客様による日常のお手入れ・点検	→											
	消耗部品の交換 (パッキン等) [有料]	→											
	摩耗劣化部品の交換 (シャワーホース等) [有料]	→											
		<b>買い替えご検討</b>											
部品の交換	部品の交換 部品が摩耗劣化すると水漏れ等の原因になりますので、交換が必要です。 ・摩耗劣化部品の例 (水栓の種類によって異なります) 例) カートリッジ、シャワーヘッド、シャワーホース、逆止弁等												
【△注意】	中でもより安全のため、逆止弁は早めの点検・交換を行ってください。逆止弁が正常に機能しないと、状況によっては一度吐水した水が逆流するおそれがあります。(逆止弁は仕様により付いていないものがあります。逆止弁の位置は「各部の名称」をご覧ください) 部品交換のご依頼は、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご連絡ください。												
補修部品の供給期間	この製品の補修部品(機能維持に不可欠な部品)の供給期間は製造中止後10年です。												

## 定期的な点検

安全・快適にご使用いただくために、定期的に点検をおこなってください。

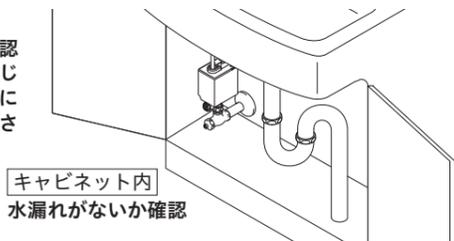
### センサーの感知 (1週間に1~2回程度)

使い始め当初より感知距離が短くなってきたら、センサーの表面が汚れている可能性があります。センサーの表面のお手入れを行ってください。(「お手入れ方法」参照)



### 配管まわりの水漏れ (1か月に1回程度)

【△注意】配管まわり(キャビネット内)の水漏れがないか確認してください。部品の劣化・摩耗などによって生じる漏水で、家財などを濡らす財産損害発生を未然に防止するために、配管まわりの点検を行ってください。



### 水栓取り付け部のがたつき (1か月に1回程度)

【△注意】水栓取り付け部のがたつきがないか確認してください。がたついたらそのままお使いになると、配管に負担がかかり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。



### 電源プラグの掃除 (1か月に1回程度)

【△注意】電源プラグについたほこりを取り除いてください。電源プラグにほこりなどがたまると、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になりますので、電源プラグを抜いて、乾いた布でふいてください。



## 故障かなと思ったら...

次のような現象は故障ではありません。修理を依頼される前に下記の表に従ってもう一度確かめください。

現象	お調べいただくところ	処置	参照ページ及び項目
水が出ない	止水栓は十分に開いていますか	止水栓を開ける	施工説明書8ページ「通水確認」
	センサーの表面が汚れていませんか	汚れを取る	6ページ「お手入れ方法」
	センサーの前に障害物はありませんか	障害物を取り除く	5ページ「自動吐止水方法」
	電源プラグはコンセントに差し込まれていますか	電源プラグを差し込む	施工説明書7ページ「電源プラグの差し込み」
	コネクターは確実に接続されていますか	コネクターを確実に接続する	施工説明書7ページ「コネクターの接続」
	停電中または断水中ではありませんか	回復するまで待つ	10ページ「停電時の注意事項」
	ストレーナにゴミ等がつかまっていませんか	ストレーナを清掃する	7ページ「ストレーナの清掃方法」
吐水量が少ない	センサーランプが点滅していませんか	電源プラグを抜いて、再接続する	施工説明書7ページ「電源プラグの差し込み」
	止水栓は十分に開いていますか	止水栓を開ける	施工説明書8ページ「通水確認」
	ストレーナにゴミ等がつかまっていませんか	ストレーナを清掃する	7ページ「ストレーナの清掃方法」
吐水量が飛び散る	給水ホースは折れ曲がっていませんか	折れ曲がらないように調整する	施工説明書6ページ「給水ホースの接続」
	吐水量が不足していませんか	定流量弁をはずし、止水栓で流量を調節する	8・9ページ「流量の調整方法」
水が止まらない	吐水口金具のストレーナにゴミ等がつかまっていませんか	吐水口金具のストレーナを清掃する	7ページ「ストレーナの清掃方法」
	センサーの表面が汚れていませんか	汚れを取る	6ページ「お手入れ方法」
	センサーの前に障害物はありませんか	障害物を取り除く	5ページ「自動吐止水方法」
水が止まらない	センサーランプが点滅していませんか	電源プラグを抜いて、再接続する	施工説明書7ページ「電源プラグの差し込み」
	万一、上記の箇所を調べても水が止まらない場合は、止水栓を閉めてください。		

【水栓本体内部のメンテナンスをする場合】

【△注意】修理技術者以外の方は水栓本体内部を分解しないでください。故障や水漏れの原因になります。水栓本体内部のメンテナンスは、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご依頼ください。